

Spannvorrichtung

Die Erfindung betrifft eine Spannvorrichtung zum Spannen eines mit einem Kegel-Hohlschaft versehenen Hohlschaftwerkzeugs oder Werkzeughalters in einer mit einem Innenkegel versehenen Maschinenspindel, insbesondere einer Werkzeugmaschine, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Eine derartige Spannvorrichtung ist aus der DE 101 59 611 C1 bekannt. Dort ist innerhalb einer mit einem Innenkegel versehenen Maschinenspindel eine mittels einer Zugstange verschiebbare Spannbuchse angeordnet, an deren Außenseite mehrere in Umfangsrichtung voneinander beabstandete Zangenelemente anliegen. Diese weisen an ihrem vorderen Ende schräge erste Spannflächen zur Anlage an korrespondierenden Spannschrägen des Hohlschaftwerkzeugs und an ihrem hinteren Ende schräge zweite Spannflächen zur Anlage an einer entsprechenden Gegenfläche der Maschinenspindel auf. Durch Axialverschiebung der Spannbuchse werden die Zangenelemente in einer zur Mittelachse der Maschinenspindel parallelen Lage radial nach außen oder innen verschoben, wodurch das Hohlschaftwerkzeug gespannt bzw. freigegeben werden kann. Damit das Hohlschaftwerkzeug auch bei gelösten Zangenelementen noch sicher gehalten und gegen Herausfallen gesichert werden kann, ist bei dieser bekannten Spannvorrichtung innerhalb der Maschinenspindel eine zusätzliche Klemmhülse mit radial federnden Klemmabschnitten zur reibschlüssigen Halterung der Haltezange angeordnet. Durch eine solche zusätzliche Klemmhülse wird allerdings der Fertigungs- und Montageaufwand erhöht.

Aufgabe der Erfindung ist, eine Spannvorrichtung der eingangs genannten Art zu schaffen, die auch ohne zusätzliche Klemmhülse eine sichere Halterung des Hohlschaftwerkzeugs in der Maschinenspindel bei bereits gelöster Zugstange ermöglicht.

Diese Aufgabe wird durch eine Spannvorrichtung mit den Merkmalen des Anspruchs 1 gelöst. Zweckmäßige Weiterbildungen und vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.

Bei der erfindungsgemäßen Spannvorrichtung ist die Spannhülse relativ zur Zugstange axial verschiebbar und wird durch eine Druckfeder entgegen der Lösebewegung der Zugstange axial vorgespannt. Bei der Verschiebung der Zugstange in eine Lösestellung macht die Spannhülse somit nicht die gesamte Axialbewegung der Zugstange mit, sondern wird durch die Druckfeder in einer Stellung zurückgehalten, in der die durch die Spannhülse betätigten Zangenelemente noch mit einem kleinen Bereich ihrer Spannflächen in Eingriff mit der konischen Innenfläche an der Innenseite des Kegel-Hohlschafts stehen. In dieser Stellung wird das Hohlschaftwerkzeug noch innerhalb der Maschinenspindel gehalten, obwohl sich die Zugstange bereits in einer Lösestellung befindet. Dadurch kann der Betätigungsmechanismus zum Lösen der Spannvorrichtung bereits vor dem Eingriff einer automatischen Werkzeugwechseleinrichtung an dem Hohlschaftwerkzeug aktiviert werden, wodurch eine Reduzierung der Werkzeugwechselzeiten ermöglicht wird. Die Zangenelemente führen bei der erfindungsgemäßen Spannvorrichtung keine Schwenkbewegung, sondern einen axialen und radialen Relativhub zur Maschinenspindel aus. Dadurch kann nicht nur ein Haltepunkt, sondern sogar ein Haltebereich erhalten werden. Durch einen derartigen Haltebereich kann das durch den Ausstoß beschleunigte Werkzeug abgebremst werden.

In einer zweckmäßigen Ausführungsform der Erfindung ist die Spannhülse auf einer mit der Zugstange fest verbundenen Ausstoßhülse verschiebbar geführt. Diese Ausstoßhülse kann mit der Zugstange verschraubt oder auf andere geeignete Weise mit ihr verbunden sein.

Die Spannhülse ist in zweckmäßiger Weise zwischen einem vorderen Ringansatz und einem hinteren Ringbund relativ zur Ausstoßhülse verschiebbar, wobei der vordere Ringansatz an der Ausstoßhülse und der hintere Ringbund an einer am hinteren Ende der Ausstoßhülse befestigten Einsatzbuchse vorgesehen sein kann.

Die Druckfeder ist in einer vorteilhaften Ausführung zwischen der vorderen Stirnseite der Spannhülse und einer Vorspannmutter am vorderen Ende der Ausstoßhülse eingespannt. Durch Verstellen der Vorspannmutter kann so die Federkraft verändert werden und damit von außen die Auszugskraft des Werkzeugs an die Bedürfnisse des Kunden angepaßt werden.

Weitere Besonderheiten und Vorzüge der Erfindung ergeben sich aus der folgenden Beschreibung eines bevorzugten Ausführungsbeispiels anhand der Zeichnung. Es zeigen:

- Figur 1** eine erfindungsgemäße Spannvorrichtung in einer Spannstellung;
- Figur 2** die in Figur 1 gezeigte Spannvorrichtung in einer Haltestellung und
- Figur 3** die in Figur 1 gezeigte Spannvorrichtung in einer Werkzeugwechselstellung.

In den Figuren 1 bis 3 ist eine Spannvorrichtung zum Spannen eines Hohlschaftwerkzeugs 1 in einer Maschinenspindel 2 einer Werkzeugmaschine in einer Spannstellung, einer Haltestellung und einer Werkzeugwechselstellung jeweils im Längsschnitt gezeigt. Das Hohlschaftwerkzeug 1 weist einen Kegel-Hohlschaft 3 auf, der in Eingriff mit einem entsprechenden Innenkegel 4 am vorderen Ende der hohlzylindrischen Maschinenspindel 2 gelangt.

Die Spannvorrichtung enthält eine innerhalb der Maschinenspindel 2 zu deren Mittelachse 5 konzentrisch angeordnete Ausstoßhülse 6, auf der eine Spannhülse 7 axial verschiebbar geführt ist. Die Ausstoßhülse 6 ist am vorderen Ende einer Zugstange 8 befestigt, die durch eine nicht dargestellte Federanordnung nach hinten (in Figur 1 nach rechts) vorgespannt und mittels einer ebenfalls nicht dargestellten Betätigungseinrichtung entgegen der Federanordnung in Richtung des Hohlschaftwerkzeugs 1 verschiebbar ist. Die Zugstange 8 hat an ihrem dem Hohlschaftwerkzeug 1 zugewandten vorderen Ende ein Gewinde 9, auf das die Ausstoßhülse 6 aufgeschraubt ist. Durch eine zusätzliche Konterschraube 10 wird die Ausstoßhülse 7 an der Zugstange 8 axial gesichert. Die Spannhülse 7 ist auf der Ausstoßhülse 6 zwischen einem vorderen Ringsatz 11 und einem hinteren Ringbund 12 einer am hinteren Ende der Ausstoßhülse 6 befestigten Einsatzbuchse 13 axial verschiebbar geführt. Bei dem gezeigten Ausführungsbeispiel ist die Einsatzbuchse 13 z.B. über ein entsprechendes Gewinde in die Ausstoßhülse 6 rückwärtig eingeschraubt. Durch eine Druckfeder 14 wird die Spannhülse 7 relativ zur Ausstoßhülse 6 nach hinten vorgespannt. Hierzu ist die Druckfeder 14 zwischen der vorderen Stirnseite 15 der Spannhülse 7 und einer Vorspannmutter 16 eingespannt, die auf ein Außengewinde 17 am radial erweiterten vorderen Ende der Ausstoßhülse 6 aufgeschraubt ist. Die Vorspannkraft kann durch entsprechende Verstellung der Vorspannmutter 16 eingestellt werden. Zum Gegenhalten der Ausstoßhülse 6 bei der Verstellung der Vorspannmutter 13 sind an der Stirnseite der Ausstoßhülse 6 axiale Bohrungen 18 für ein entsprechendes Werkzeug eingebracht.

An der Außenseite der Spannhülse 6 liegen mehrere in Umfangsrichtung gleich beabstandete Zangenelemente 19 an, die sich parallel zur Mittelachse 5 der Maschinenspindel 2 erstrecken. Die Zangenelemente 19 haben an ihrem zum Kegel-Hohlschaft 3 weisenden vorderen Ende eine radiale Verdickung 20 mit einer durch einen konischen Flächenabschnitt gebildeten ersten Spannfläche 21. Diese Spannfläche 21 liegt bei der in Figur 1 dargestellten Spannstellung an einer konischen Innenfläche 22 an der Innenseite des Kegel-Hohlschafts 3 an. Die konische Innenfläche 22 weist gegenüber der Längsachse des Kegel-Hohlschafts 3 denselben Neigungswinkel wie die erste Spannfläche 21 der Zangenelemente 19 auf. Auch an ihrem hinteren Ende haben die Zangenelemente 19 eine Verdickung 23 mit einer zur ersten Spannfläche 21 entgegengesetzt geneigten zweiten Spannfläche 24, mit der sich die Zangenelemente 19 an einer innerhalb einer Ringnut 25 der Maschinenspindel 2 angeordneten konischen Gegenfläche 26 abstützen. Die zweite Spannfläche 24 der Zangenelemente 19 ist ebenfalls durch einen konischen Flächenabschnitt gebildet und weist einen der Neigung der Gegenfläche 26 entsprechenden Neigungswinkel auf.

Die Spannhülse 7 hat an der Außenseite ihres dem Kegel-Hohlschaft 3 zugewandten vorderen Endes erste konische Spannflächenbereiche 27, an denen eine entsprechende Innenfläche 28 am vorderen Ende der Zangenelemente 19 zur Auflage gelangt. An dem hinteren Ende der Spannhülse 7 sind an deren Außenseite zweite konische Spannflächenbereiche 29 vorgesehen, an denen eine korrespondierende Innenfläche 30 am hinteren Ende der Zangenelemente 19 zur Auflage kommt. Die Spannflächenbereiche 27 und 29 der Spannhülse 7 und die korrespondierenden Innenflächen 28 und 30 der Zangenelemente 19 sind derart aufeinander abgestimmt, daß die Zangenelemente 19 durch Axialbewegung der Spannhülse 7 in einer zur Mittelachse 5 der Maschinenspindel 2 parallelen Stellung radial nach außen oder innen verschoben werden.

An die hinteren Enden der Zangenelemente 19 anschließend ist innerhalb der Maschinenspindel 2 ein im weiteren näher erläuteter Abstandshalter angeordnet, durch den die Zangenelemente 19 in Umfangsrichtung in einem vorbestimmten Abstand voneinander gehalten werden. Der Abstandshalter enthält eine radial äußere buchsenartige Halterung 31, die an ihrem den Zangenelemente 19 zugewandten Ende mehrere in Umfangsrichtung gleich beabstandete, in Axialrichtung vorstehende Ansätze 32 mit abgeschrägten Stirnflächen 33 aufweist. Die Halterung 31 ist auf einer Buchse 34 verschiebbar und durch eine Druckfeder 35 in Richtung der

Zangenelemente 19 beaufschlagt montiert. Die Buchse 34 hat an ihrem hinteren Ende eine Ringschulter 36 und liegt mit ihrer hinteren Stirnfläche 37 an einer Ringfläche 38 im Inneren der Maschinenspindel 2 an. Innerhalb der Buchse 34 ist eine zu deren Längsachse konzentrische Hülse 39 angeordnet, die mit ihrer hinteren Stirnfläche an der Ringschulter 36 anliegt und an ihrem vorderen Ende mehrere in Umfangsrichtung beabstandete und zwischen die Ansätze 32 der Halterung 31 ragende Ringsegmente 40 mit schrägen Anlageflächen 41 aufweist.

Wie aus Figur 2 hervorgeht, greifen die Ansätze 32 der Halterung 31 in eine Nut 42 an dem rückseitigen Ende der Zangenelemente 19 ein und liegen mit ihrer abgeschrägten Stirnfläche 33 an einer entsprechenden schrägen Gegenfläche 43 im Grund der Nut 42 an. Die Hülse 39 liegt mit ihren schrägen Anlageflächen 41 an einer Abschrägung 44 am hinteren Ende der Zangenelemente 19 an. Die Abschrägung 44 weist eine entgegengesetzte Neigung zur schrägen Gegenfläche 43 auf.

Die vorstehend beschriebene Spannvorrichtung funktioniert wie folgt:

Bei der in Figur 1 dargestellten Spannstellung wird die Ausstoßhülse 6 über die Zugstange 8 und eine als Tellerfederpaket ausgeführte – nicht dargestellte – Federanordnung in eine dort gezeigte zurückgezogene Stellung gedrückt. In dieser Stellung liegt die Spannhülse 7 an dem vorderen Ringansatz 11 der Ausstoßhülse 6 an, wobei sich die Druckfeder 14 in einem zusammengedrückten Zustand befindet. Die Zangenelemente 19 werden in dieser Stellung durch die Spannhülse 7 radial nach außen gedrückt, wobei die Spannflächen 21 und 24 in Eingriff mit der konischen Innenfläche 22 am Kegel-Hohlschaft 3 bzw. der Gegenfläche 26 in der Maschinenspindel 2 sind. Dadurch wird das Hohlschaftwerkzeug 1 in der Maschinenspindel 2 unter Zug gehalten.

Zum Lösen der Spannvorrichtung wird die Ausstoßhülse 6 mit Hilfe der Zugstange 8 z.B. durch einen Hydraulikkolben oder einen anderen geeigneten Betätigungsmechanismus aus der in Figur 1 gezeigten Spannstellung in Richtung des Hohlschaftwerkzeugs 1 verschoben, bis sie die in Figur 2 gezeigte Stellung einnimmt. Durch die Vorwärtsbewegung der Ausstoßhülse 6 wird auch die Spannhülse 7 in Richtung des Hohlschaftwerkzeugs 1 verschoben, wobei sich die an der Außenseite der Spannhülse 7 anliegenden Zangenelemente radial nach innen bewegen. Allerdings macht die auf der Ausstoßhülse 6 verschiebbar geführte Spannhülse 7 nicht die

gesamte Axialbewegung der Ausstoßhülse 6 mit, sondern wird durch die Druckfeder 14 in einer in Figur 2 dargestellten Halteposition gehalten. In dieser Halteposition sind die an der Außenseite der Spannhülse 7 anliegenden Zangenelemente 19 so weit radial nach innen verschoben, dass nur noch ein kleiner Bereich ihrer Spannflächen 21 in Eingriff mit der konischen Innenfläche 22 an der Innenseite des Kegel-Hohlschafts 3 steht. In dieser Stellung wird das Hohlschaftwerkzeug 1 noch innerhalb der Maschinenspindel 2 gehalten, obwohl sich die Ausstoßhülse 6 und die Zugstange 2 mit deren Betätigungsmechanismus bereits in einer Lösestellung befinden.

Wenn das Hohlschaftwerkzeug 1 in dieser Stellung dann z.B. durch einen automatischen Werkzeugwechsler aus der Maschinenspindel 2 herausgezogen wird, werden die Zangenelemente 19 weiter radial nach innen verschoben, wodurch die Spannhülse 6 entgegen der Kraft der Druckfeder 14 aus der in Figur 2 gezeigten Haltestellung in eine in Figur 3 dargestellte Werkzeugwechselstellung verschoben wird. In dieser Stellung sind die an der Außenseite der Spannhülse 7 anliegenden Zangenelemente 19 dann so weit radial nach innen verschoben, dass deren Spannflächen 21 außer Eingriff mit der konischen Innenfläche 22 an der Innenseite des Kegel-Hohlschafts 3 gelangen und das Hohlschaftwerkzeug 1 ohne weiteres entnommen werden kann.

Der Betätigungsmechanismus zum Lösen der Spannvorrichtung kann daher bereits vor dem Eingriff einer automatischen Werkzeugwechseleinrichtung an dem Hohlschaftwerkzeug 1 aktiviert werden, wodurch eine Reduzierung der Werkzeugwechselzeiten ermöglicht wird.

Ansprüche

1. Vorrichtung zum Spannen eines mit einem Kegel-Hohlschaft (3) versehenen Hohlschaftwerkzeugs (1) oder Werkzeughalters in einer mit einem Innenkegel (4) versehenen Maschinenspindel (2), insbesondere einer Werkzeugmaschine, mit einer innerhalb der Maschinenspindel (2) axial verschiebbaren Spannhülse (7), einer zwischen einer Lösestellung und einer Spannstellung bewegbaren Zugstange (8) zur Verschiebung der Spannhülse (7) und mehreren der Spannhülse (7) zugeordneten Zangenelementen (19), die durch die Verschiebung der Spannhülse (7) radial bewegbar sind und Spannflächen (21, 24) zur Anlage an einer konischen Innenfläche (22) des Kegel-Hohlschafts (3) und einer Gegenfläche (26) an der Arbeitsspindel (1) aufweisen, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Spannhülse (7) relativ zur Zugstange (8) axial verschiebbar und durch eine Druckfeder (14) entgegen der Lösebewegung der Zugstange (8) axial vorgespannt ist.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Spannhülse (7) auf einer mit der Zugstange (8) fest verbundenen Ausstoßhülse (6) verschiebbar geführt ist.
3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Spannhülse (7) zwischen einem vorderen Ringansatz (11) und einem hinteren Ringbund (12) verschiebbar ist.
4. Vorrichtung nach Anspruch 3, **dadurch gekennzeichnet**, dass der vordere Ringansatz (11) an der Ausstoßhülse (6) und der hintere Ringbund (12) an einer am hinteren Ende der Ausstoßhülse (6) befestigten Einsatzbuchse (13) angeordnet sind.
5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 6, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Ausstoßhülse (6) auf ein Gewinde (9) am vorderen Ende der Zugstange (8) aufgeschraubt ist.
6. Vorrichtung nach Anspruch 5, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Ausstoßhülse (6) durch eine zusätzliche Konterschraube (10) an der Zugstange (8) gesichert ist.
7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Druckfeder (14) zwischen der vorderen Stirnseite (15) der Spannhülse (7) und einer Vorspannmutter (16) eingespannt ist.

8. Vorrichtung nach Anspruch 7, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Vorspannmutter (16) auf ein Außengewinde (17) am vorderen Ende der Ausstoßhülse (6) aufgeschraubt ist.
9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Zangenelemente (19) durch einen Abstandshalter (31, 39) in Umfangsrichtung voneinander beabstandet gehalten sind.
10. Vorrichtung nach Anspruch 9, **dadurch gekennzeichnet**, dass der Abstandshalter (31, 39) eine radial äußere buchsenartige Halterung (31) mit abgeschrägten Stirnflächen (33) an axial vorstehenden Ansätzen (32) zur Anlage an schrägen Gegenflächen (42) an der Rückseite der Spannklaue (19) aufweist.
11. Vorrichtung nach Anspruch 10, **dadurch gekennzeichnet**, dass die Halterung (31) durch eine Druckfeder (35) in Richtung der Spannklaue (9) beaufschlagt wird.
12. Vorrichtung nach Anspruch 10 oder 11, **dadurch gekennzeichnet**, dass der Abstandshalter (31, 39) eine zur Halterung (31) konzentrische innere Hülse (39) aufweist, die mehrere in Umfangsrichtung beabstandete und zwischen die Ansätze (32) der Halterung (31) ragende Ringsegmente (40) mit schrägen Anlageflächen (41) zur Anlage an einer Abschrägung (44) der Zangenelemente (19) enthält.

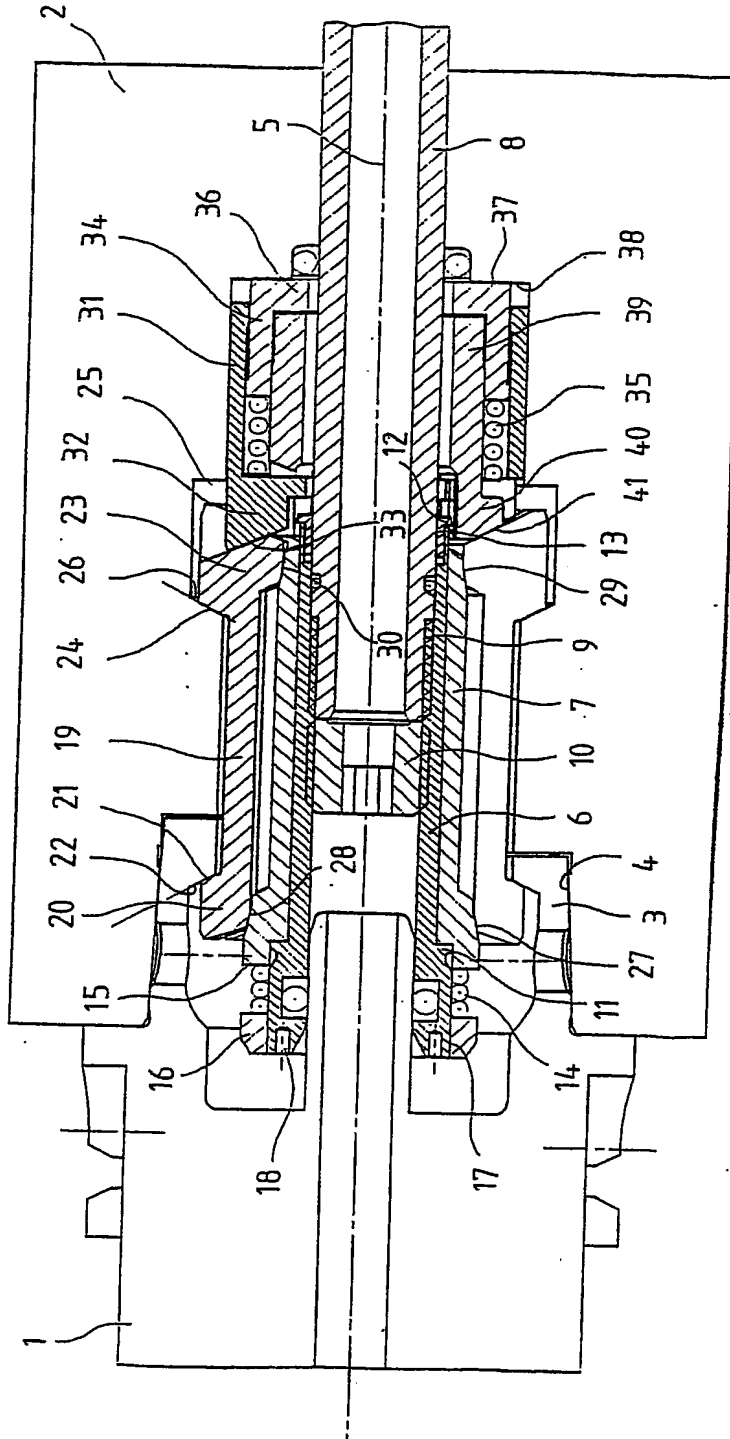


Fig. 1

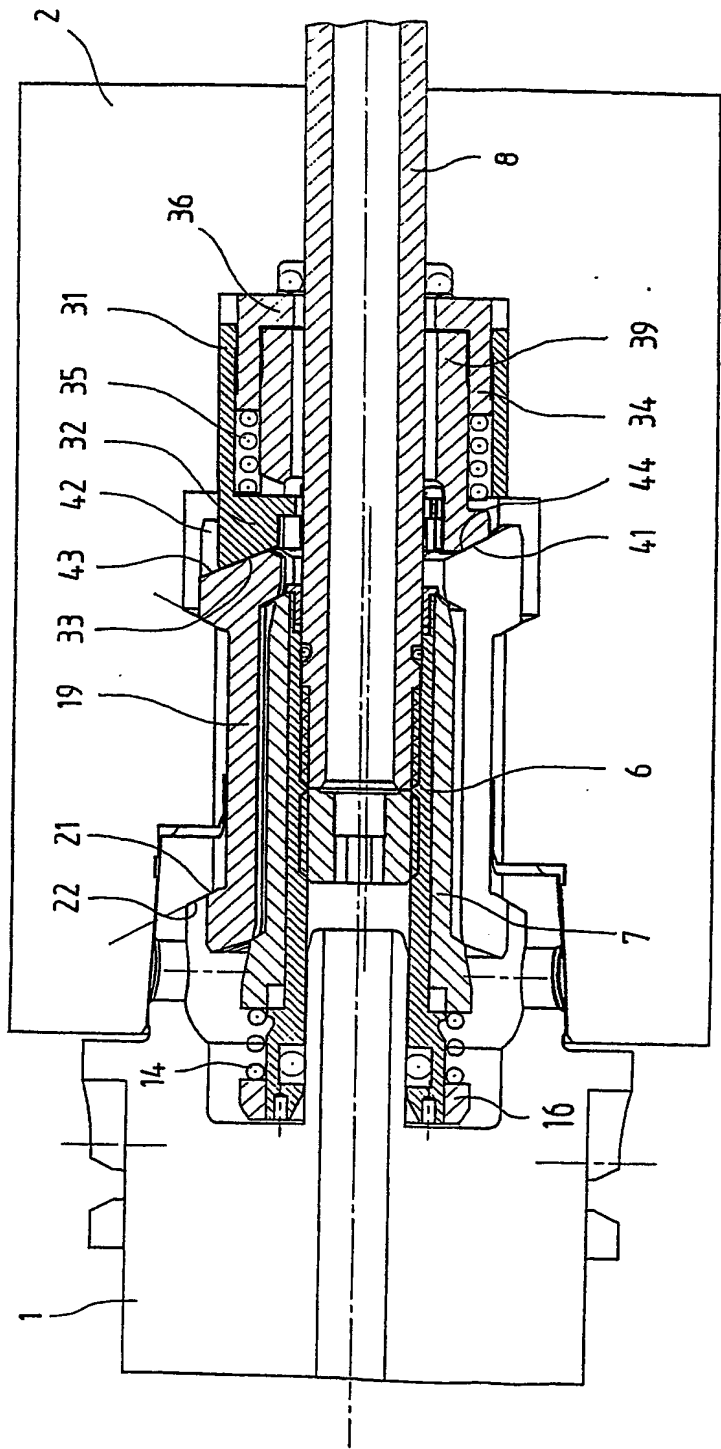


Fig. 2

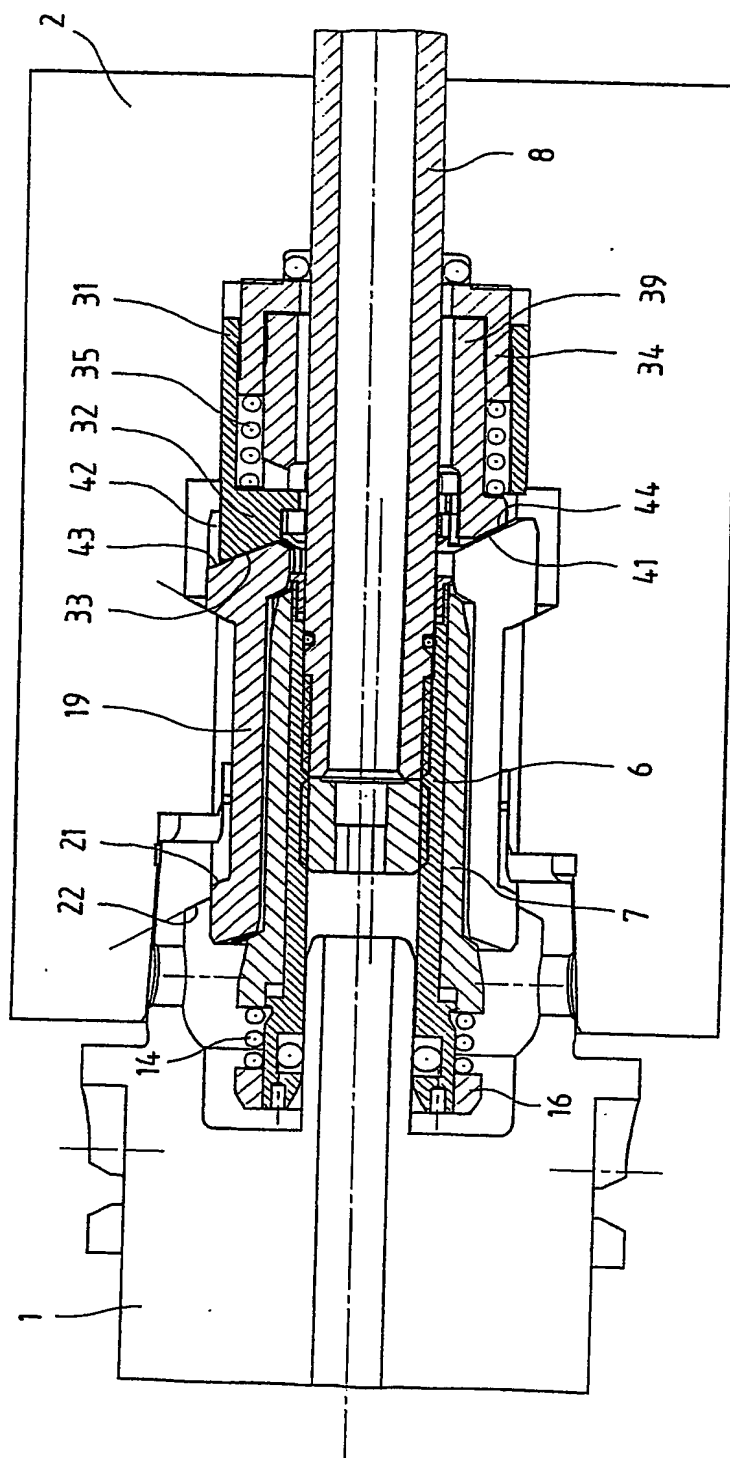


Fig. 3

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/010041

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 B23B31/26

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 7 B23B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)
EPO-Internal

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 6 481 940 B2 (PRUST DIRK ET AL) 19 November 2002 (2002-11-19) figures column 4, line 53 - line 54 column 5, line 55	1
A	DE 101 59 611 C (OTT JAKOB SPANNTech GMBH & CO) 28 May 2003 (2003-05-28) cited in the application the whole document	1

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents:

A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

E earlier document but published on or after the international filing date

L document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

P document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

X document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

Y document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

G document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

21 December 2004

Date of mailing of the international search report

30/12/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5918 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Fiorani, G

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/EP2004/010041

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 6481940	B2	07-02-2002	DE 10031027 A1	24-01-2002
			DE 20023431 U1	01-04-2004
			EP 1166932 A1	02-01-2002
			JP 2002036010 A	05-02-2002
			US 2002014141 A1	07-02-2002
DE 10159611	C	28-05-2003	DE 10159611 C1	28-05-2003
			WO 03047795 A1	12-06-2003
			EP 1453630 A1	08-09-2004

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/010041

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES
IPK 7 B23B31/26

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchiertes Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)
IPK 7 B23B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 6 481 940 B2 (PRUST DIRK ET AL) 19. November 2002 (2002-11-19) Abbildungen Spalte 4, Zeile 53 - Zeile 54 Spalte 5, Zeile 55	1
A	DE 101 59 611 C (OTT JAKOB SPANNTECH GMBH & CO) 28. Mai 2003 (2003-05-28) in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument	1

☐ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

☒ Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

L Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfindertischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfindertischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

Z Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

21. Dezember 2004

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

30/12/2004

Name und Postanschrift der internationalen Recherchenbehörde
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Fiorani, G

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/010041

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 6481940	B2	07-02-2002	DE	10031027 A1	24-01-2002
			DE	20023431 U1	01-04-2004
			EP	1166932 A1	02-01-2002
			JP	2002036010 A	05-02-2002
			US	2002014141 A1	07-02-2002
DE 10159611	C	28-05-2003	DE	10159611 C1	28-05-2003
			WO	03047795 A1	12-06-2003
			EP	1453630 A1	08-09-2004